

## GARANCIALEVÉL

1. Az UNI-MAX által forgalmazott termékekre, az eladás napjától számítva: a Polgári Törvénykönyv rendelkezései alapján 24 hónap; a Kereskedelmi Törvénykönyv rendelkezései alapján 12 hónap garanciát ad. A garancia az anyaghibákra és a gyártási hibákra vonatkozik. Az egyéb, közvetett vagy közvetlen károkozásokért és meghibásodásokért, személyi sérülésekért vagy anyagi károkért nem vállalunk felelősséget.
2. A garancia nem vonatkozik a szakszerűtlen szerelés vagy használat, a túlterhelés, a használati útmutató előírásainak be nem tartása, nem megfelelő alkatrész vagy szerszám használata, illetéktelen személy beavatkozása, vagy nem megfelelő szállítás, illetve mechanikus sérülések miatt bekövetkezett károkra. Bizonyos termékeknél és alkatrészeiknél (például tartozékok, motorok, szénkefék, tömítő elemek és fúvókák stb.) a felhasználás során bekövetkező elhasználódást természetes kopásként kell kezelni, ezért ezekre a garancia nem vonatkozik.
3. A jótállási igény érvényesítéséhez igazolni kell a termék megvásárlását, valamint a garanciára való jogosultságot (a garancia ideje még nem járhat le), a reklamációt a vásárlás helyén kell bejelenteni. E célból, a reklamáció mielőbbi elintézése érdekében azt javasoljuk, hogy nyújtsa be a garancialevelet, melyen szerepel a gyártás és a vásárlás ideje, a gyártási szám (sorozatszám), az eladó bélyegzője és aláírása, illetve mutassa be a vásárlási bizonylatot (számlát stb.).
4. A reklamációt annál az eladónál kell bejelenteni ahol a terméket megvásárolta. A terméket komplett és összeszerelt állapotban kell megküldeni.
5. A garanciaidő a garanciális javítás időtartamával automatikusan meghosszabbodik. A reklamált terméket a hiba részletes leírásával, szabályszerűen becsomagolva (lehetőleg az e célból megőrzött eredeti csomagolásban), a mellékelt és kitöltött garancialevéllel, illetve egyéb, a vásárlást igazoló bizonylattal (számlával stb.) együtt küldje meg javításra.
6. A terméket a szervíz csak tiszta állapotban veszi át. Amennyiben a termék szennyezett, akkor a szervíz az átvételt megtagadhatja, vagy a tisztítás költségeit kiszámlázhatja a gép tulajdonosának.

**KH TRADING, Kft.**

**Pf. 142**

**1506 Budapest**

**Tel.:** 06/40/900-800

**Fax:** 06/1/99-999-77

(csak egy helyi hívás díját fizeti)

**Nyitvatartási idő:**

Hétfő - péntek: 8:00-17:00

**INTERNET:** [www.uni-max.hu](http://www.uni-max.hu)

[ertekesites@uni-max.hu](mailto:ertekesites@uni-max.hu)

[sales@uni-max.hu](mailto:sales@uni-max.hu)

**SZERVÍZ**

**UNI-MAX**

**Hlavní 29**

**277 45 Úžice**

**Czech Republic**

**Reklamáció és szervíz:** Magyarországi vevőink számára egy reklamációs gyűjtőhelyet üzemeltetünk, hogy minél jobban megkönnyítsük a reklamációs folyamatot. Az árut postán vagy a Trans-o-flex gyűjtőszolgálat segítségével lehet elküldeni a következő címre.

A csomagon jól látható módon tüntesse fel:

**„KH Trading begyűjtés“**

**Trans-o-flex Hungary Kft. logisztikai központ**

**Heltai Jenő utca 73**

**Gyál, 2360**

Bővebb információért forduljon a magyarországi callcentrum-hoz: [ertekesites@uni-max.hu](mailto:ertekesites@uni-max.hu)

06/40/900-800

**www.uni-max.com**

## Az eredeti használati útmutató fordítása

### MENETFÚRÓ BEFOGÓ FEJ 0512



**41002**

|                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Termék: <b>MENETFÚRÓ BEFOGÓ FEJ 0512</b> |                                      |
| Típus: <b>41002</b>                      | Gyártási szám (sorozatszám):         |
| Gyártás időpontja:                       | Eladás időpontja, bélyegző, aláírás: |
| Javítási bejegyzések:                    |                                      |

Tisztelt vásárló! Köszönjük, hogy megvásárolta az UNI-MAX cég termékét!  
Cégünk kész Önnek szolgálatait felajánlani – a termék megvétele előtt, közben és után. Ha valamilyen kérdése, javaslata vagy ajánlata van, lépjen kapcsolatba üzletünkkel. Igyekszünk javaslatát mérlegelni és reagálni rá a lehetőségeink keretén belül.

**A berendezés első használata ezen útmutató szerint jogi lépés, amellyel a felhasználó szabad akaratából megerősíti, hogy ezen útmutatót alaposan áttanulmányozta, teljesen megértette és megismerkedett minden kockázattal.**

**FIGYELEM! Ne kísérelje meg a berendezést működésbe hozni (ill. használni), amíg nem ismerkedett meg a teljes használati útmutatóval. Őrizze meg az útmutatót, később is szüksége lehet rá.**

**Különös figyelmet fordítson a munkavédelmi utasításokra. A munkavédelmi utasítások figyelmen kívül hagyása vagy azok nem megfelelő végrehajtása, a gépkezelő vagy egyéb személyek sérüléséhez, gép- és munkadarab sérüléshez, valamint anyagi károkhoz vezethet.**

**A gépen található figyelmeztető címkék utasításait feltétlenül tartsa be. Ezeket a címkéket ne szedje le és ügyeljen azok épségére is.**

Az esetleges kommunikáció megkönnyítéséhez  
írja ide a számla vagy vásárlási bizonylat számát.

## LEÍRÁS

Az állványos fűrőgépekben használható speciális menetfűrő befogó fej menetfűrőshöz alkalmazható, a fej rendelkezik forgásirány váltóval, a forgató nyomatéka pedig beállítható. Menetfűrő szárátmérő 5 – 12 mm, rögzítő kúp MK 3. Könnyű használat, gyors szerszámcseré.

## MŰSZAKI ADATOK

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Menetfűrő szárátmérő ..... | 5 – 12 mm |
| Rögzítő kúp .....          | MK 3      |

A szöveg, az ábrák és az adatok a nyomtatás idején érvényesek. Termékeink állandó fejlesztése miatt a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül is megváltozhatnak.

## BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

### ! Általános utasítások

- A csomagoláshoz használt műanyag zacskók gyermekek és állatok számára veszélyesek lehetnek.
- Ismerkedjen meg a berendezéssel, annak a tartozékaival, a kezelésével és működtetésével, valamint a helytelen használatából eredő lehetséges kockázatokkal.
- Gondoskodjon arról, hogy a készülék minden felhasználója alaposan megismerkedjen a készülék kezelésével és működtetésével, valamint a helytelen használatából eredő lehetséges kockázatokkal.
- A munkahelyet tartsa tisztán és rendben. A rendetlen és rosszul megvilágított munkahely balesetek okozója lehet.
- Ne dolgozzon szűk vagy rosszul megvilágított munkahelyen. Ellenőrizze le a padló megfelelő stabilitását valamint a munkahelyhez való jó hozzáférhetőséget.
- Állandóan kövesse a munkafolyamatot és használja minden érzékszervét. Ne folytassa a munkát, ha nem képes teljes mértékben a munkára koncentrálni.
- A szerszámokat tartsa karban és tiszta állapotban.
- A fogantyúkat és a működtető elemeket tartsa tisztán, száraz állapotban, azon olaj- vagy zsírfoltok nem lehetnek.
- Ne engedje, hogy a berendezéshez állatok, gyerekek és illetéktelen személyek férjenek hozzá.
- A berendezést ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A berendezés közelében ne nyújtózkodjon, a munkához mindkét kezét használja.
- Ne használja a berendezést, ha alkohol vagy kábítószer hatása alatt áll.

## KARBANTARTÁS

- A szerszámokat és a gépet tartsa tisztán. A berendezés mechanizmusába kerülő szennyeződések a berendezés károsodását okozhatják.
- A tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószerket és oldószerket.
- A műanyag részeket mosogatószeres vízbe mártott ruhával törölje meg.
- A fém felületeket petróleumba mártott ruhával törölje meg.
- A nem használt berendezést lekonzerválva, száraz helyen tárolja, ahol nem fog rozsdásodni.
- A javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjon.

A termék élettartamának a lejáratát követően a keletkező hulladék megsemmisítése során az érvényes rendelkezésekkel összhangban kell eljárni. A termék fém és műanyag részekből áll, amelyek szétválogatás után újra feldolgozhatók.

1. A berendezést szerelje szét alkatrészeire.
2. Az alkatrészeket az anyagaik szerint válogassa szét (fém, gumi, műanyag, stb.). A szétválogatott hulladékot adja le újrahasznosításra.
3. Elektromos hulladék (használt elektromos kéziszerszámok, villanymotorok, tápegységek, elektronika, akkumulátorok, elemek...).

Ha meghibásodás történik, a készüléket küldje el az eladó címére, a javítás a lehető legrövidebb időn belül megtörténik. A hiba rövid leírása meggyorsítja a hiba beazonosítását és a javítást. A jótállási időn belül a berendezéshez csatolja a garancialevelet és a vásárlási bizonylatot is. A jótállási idő után is állunk rendelkezésére, és az esetleges javításokat kedvező áron elvégezzük.

A készülék védelme érdekében, a szállítás előtt a készüléket csomagolja be (lehetőleg az eredeti csomagolásába). Szállítás közbeni károsodásért nem vállalunk felelősséget és a szállító cégnél történő reklamációnál lényeges a csomagolás minősége és a sérülés elleni biztosítás.

Megjegyzés: a képek eltérhetnek a megvásárolt terméktől, ugyancsak eltérhet a tartozékok mennyisége és típusa is. Ez a fejlesztés következménye és az ilyen változások nem befolyásolják a termék működőképességét.

- A géppel ne dolgozzon, ha szédül, beteg vagy rosszul van.
- A berendezésen bármilyen változtatást vagy átalakítást végrehajtani tilos. NE HASZNÁLJA a gépet, ha azon görbülést, repedést vagy más sérülést észlel.
- Javításhoz és karbantartáshoz csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A gyártó által nem ajánlott kiegészítő berendezések vagy tartozékok használata sérüléshez vezethet.
- Mindig az adott munkának megfelelő készüléket és szerszámot használjon. Ne terhelje túl a gépet és tartozékait, illetve ne használja olyan munkákhoz, amelyek nagyobb teljesítményű berendezést igényelnek.
- Ne terhelje túl a berendezést. A munkát úgy tervezze meg, hogy a gép túlterhelés nélkül, optimális megmunkálási sebességgel működhessen. A túlterhelés miatt bekövetkezőt gépsérülésekre és meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.
- A készüléket óvja a magas hőmérséklettől és a közvetlen napsütéstől.
- A készülék nem alkalmas víz alatti vagy nedves környezetben végzett munkákhoz.
- Ha a gépet hosszabb ideig nem használja, száraz, gyermekektől elzárt helyen tárolja.
- A gép beindítása előtt ellenőrizze le, hogy a biztonsági és védő elemek megfelelően és hatékonyan működnek-e. Győződjön meg arról, hogy a mozgó alkatrészek megfelelő állapotban vannak-e.
- Ellenőrizze le, hogy nincs-e repedt vagy beakadt alkatrész, illetve, hogy minden alkatrész megfelelően a helyén van-e. Ellenőrizzen le minden egyéb feltételt, amely a berendezés működését befolyásolhatja.
- Ha ez az útmutató másként nem rendelkezik, a sérült alkatrészeket és biztonsági elemeket meg kell javítani vagy ki kell cserélni.

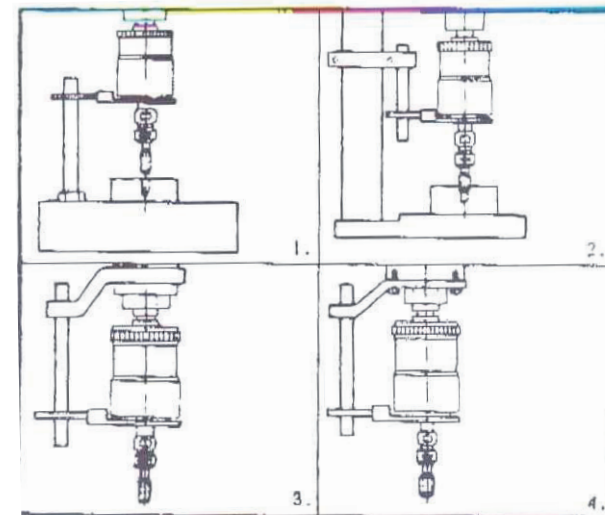
### ! Finommechanika

- A készüléket satuba fogni tilos.
- A kéziszerszámot satuba fogni tilos.
- A fúró munkadarabot rögzítse a fúrógép asztalához (elfordulás elleni védelem).
- A fúrógép elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a fordulatszám és a forgásirány megfelelő-e a befogott szerszámnak.

## SZERELÉS

- A készülék csomagolásának a kidobása előtt ellenőrizze le, hogy abban nem maradt-e valamilyen alkatrész. Ha igen, akkor keresse meg az adott alkatrészt az összeállítási rajzon vagy az alkatrészlistán és szerelje fel a helyére.

### A szerszám befogásának a vázlatrajza



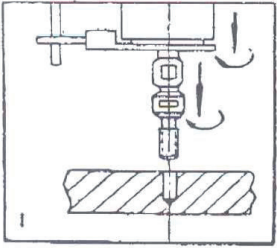
### Megnevezés

1. A fékező rúd az asztalhoz van rögzítve.
2. A fékező rúd a fúrógép oszlopához van rögzítve.
3. A fékező rúd az orsóházhoz van rögzítve.
4. A fékező rúd az orsóház pereméhez van rögzítve.

## HASZNÁLAT

1. A készülék befogása. Tisztítsa meg a kúpot a készüléken és a fúrógép orsójában. A készüléket dugja a fúrógép orsójába.
2. A menetfúró fej beállítása. A tokmányba fogjon be egy menetfúrót. A fékező kart fogja be a menetfúró fejbe. A menet típusától (jobbos vagy balos) a fékező kar jobbról vagy balról fog a fékező rúdra felülni. A menetfúró fej orsóját villáskulccsal tudja elforgatni vagy megfogni.
3. A fékező rúd felszerelése. Lásd az 1. ábrát. A fékező rúd legyen kellően erős ahhoz, hogy a menetfúró fej által kifejtett forgatónyomatéknak (erőnek) ellenálljon. A rúd átmérője legyen 20+30 mm, a keménysége 45 HRC. A fékező rudat a gép nem forgó részéhez erősítse hozzá (asztal, orsóház, oszlop).

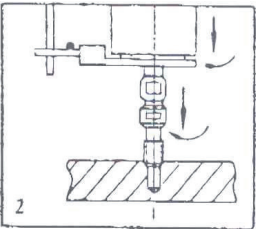
1. ábra. A fúróorsóval a menetfúró fejet nyomja neki a munkadarabnak.



4. A forgatónyomaték beállítása. A menetfúró fejen négy fokozatban (1; 2; 3 és 4) lehet beállítani a forgatónyomatékot (a munkadarab anyagától és a fúrandó menet méretétől függően). Állítsa be a megfelelő forgatónyomatékot a készüléken található gyűrűvel. Szívósabb anyagok esetén javasoljuk, hogy a menetet két lépésben (két menetfúróval) fúrja meg.

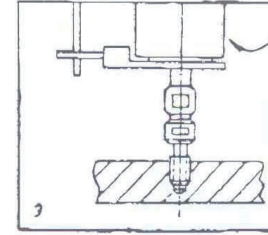
5. Menetfúrás A munkadarabon előfúrt furatot állítsa a gép orsójának a tengelyébe. Lásd a 2. ábrát.

2. ábra. A főorsót a menetfúró fejrel mozgassa lefelé, a menetfúró belekap az anyagba.



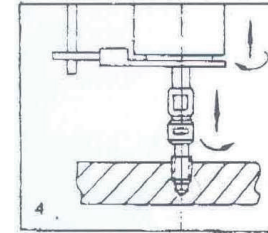
6. Amikor a menetfúró már belekapott az anyagba, ne nyomja tovább lefelé a fúróorsót. A menetfúró folyamatosan vágja a menetet és a munkadarabba süllyed, majd a megfelelő mélység elérése után a menetfúró forgása leáll. Lásd a 3. ábrát.

3. ábra



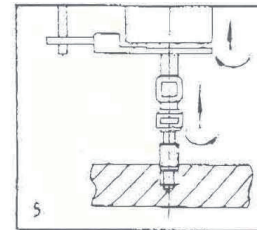
7. Emelje fel a főorsót. A menetfúró fejben a menetfúró ellenkező irányba fog forogni és kicsavarodik a munkadarabból. Lásd a 4. ábrát.

4. ábra



8. A főorsó emelési erejét igazítsa a menetfúró fej mozgásához. Túl gyors emelés esetén a menetfúró kicsavarodása leállhat. Lásd az 5. ábrát.

5. ábra



9. Amikor a menetfúró teljesen kicsavarodik a munkadarabból, ismét a főorsó forgásával azonos irányba fog forogni. Lásd a 6. ábrát.

6. ábra

